



## Gebet

Heute schenke ich dir einen Stern.  
Wenn es dir mal nicht gut geht,  
wenn du mal traurig bist,  
deshalb schenke ich dir heute einen Stern.  
Er wird dir in der Nacht leuchten  
und dein Herz mit Gewissheit erfüllen,  
dass du nicht allein bist unter dem Himmel.  
Dann werde ich da sein bei dir.  
Danach reiche ihn bitte weiter,  
deinen Stern,  
an einen anderen Menschen,  
der seine wärmende Kraft braucht.  
Auch er wird diesen Stern  
wieder weiterverschenken,  
so dass eines Tages  
eine Lichterglanzkette  
des Trostes erwächst.

Aus „Familien feiern Feste“ - Dreikönig



## Vita de ploania y de paisc

- **20 C + B 22:** a gauja dla situaziun de pandemia gnará l'aziun **dai Trei Resc** ma motüda da jí **en veia de Santabogna pla messa prefestia y en Santabogna dla gran messa** olá che al ven ince perié do na **oferta**, da meter te cassettes apostal motüdes fora te dlijia (jö da cornel) y te Ciasa dles Uniuns. An pó ince fá spenores online: <https://www.jungschar.it/allgemein/spenden>. **L'ancionsc** ven benedí dertan la gran messa dla **domegna ai 2 de iener** y vigne familia é enviada da s'an tó da porté a ciasa.
- **Joneza:** eniann organiseia la joneza la **festa dai seniors** en domegna **ai 2 de iener** con **la santa messa ales 14:00**. Dedô ne sarál, a gauja dla situaziun attuala, **deguna aorela còrta** te salt dles manifestaziuns.

**Il Verbo si è fatto carne per dialogare con noi. Dio non vuole fare un monologo, ma un dialogo. Venendo nel mondo, nella Persona del Verbo incarnato, Dio ci ha mostrato la via dell'incontro e del dialogo.**

Papa Francesco, 25.12.2021

**Döt le bun a:** a dúc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit

**Comunicaziuns:** cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo, ☎ 347 2310129 o 📩 ploania@gmx.net

**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



## Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas  
✉ klsottas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

02.01.2022 - Secunda domegna do Nadé

n. 6

## Jí la strada co porta ala salveza

BOOK Sir 24, 1–4.8–12 | Ef 1, 3–6.15–18 | Jan 1, 1–18

### Dal Vangelo do San Jan:

<sup>1</sup>Tal pröm êl la Parora, y la Parora ea pa Idio, y la Parora ea Idio. <sup>2</sup>Tal pröm éra pa Idio.  
<sup>3</sup>Döt é deventé tres la Parora, y zonza la Parora ne nél deventé nia de ci co é deventé.  
<sup>4</sup>Te era êl la vita, y la vita ea la lóm dla jont. <sup>5</sup>Y la lóm lomina tla scûrité, y la scûrité ne l'á nia tutá sô. [...] <sup>9</sup>La derta lóm, co ilomineia vigne chesçian, é gnüda tal monn. <sup>10</sup>El ea tal monn, y le monn é deventé tres el, mo le monn ne l'á nia conesciù. <sup>11</sup>Al é gnü te söa propriedé, mo i sü ne l'á nia tut sô. <sup>12</sup>Mo a dúc chi co l'á tut sô, ti ál dé la potesté de gní fis de Dio, a dúc chi co crei te so ennom, <sup>13</sup>chi co nia dal sanch, nia dala orienté dla cern, nia dala orienté dal el, mo da Idio é nasciùs. <sup>14</sup>Y la Parora é gnüda cern y á abité danter nos, y nos án odü söa gloria, la gloria dal Fi su dal Pere, plen de grazia y de verité. [...]

**I ponsun do:** Les parores deida costruí y renforzá la comunità danter les personas.

Ince Chel Bel Dio fej comunità con nos con se scinché söa Parora: so Fi co é la "Parora".

Te cösta parora gnüda cern se baia  
Chel Bel Dio ados desco con amisc y se cherda a fá pert de söa familia.

I rospognun a cösta cherdada con l'ascuté sö cösta Parora y con l'oraziun.

**I periuñ:** Dio onipotent, tres Gejú aste tö baié con nos y s'as fat tü fis. Dásse na oredla daverta a töa Parora y la forza da se comporté aladó.

Por Gejú Crist, nosc Signur.

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"

BOOK Letöres dla Festa dal Bato de Gejú:

**Is 40, 1–5.9–11 | Titus 2, 11–14; 3, 4–7 | Lc 3, 15–16,21–22**



| Edema liturgica dai 02.01. ai 09.01.2022 |   |   |
|--|---|---|
| <b>DOM 02.</b>                           | <b>Secunda domegna do Nadé</b>  | <i>Basile le Gran y Gregor da Nazianz<br/>oferta por la ploania</i> |
| 08:30                                    | gran messa por döta la ploania<br>s.m. por †† Jan y Valeria Ellecosta, Gogn<br>s.m. por †† Jep y Angela Rovara, Plans<br><b>benedisciun dal ancionsc dai Trei Resc y dl'ega y dal se</b><br>s.m. por i seniores   |   |
| →<br>→ 14:00                             |   |   |
| <b>Lön 03.</b>                           | Sant'Ennom de Gejú, Genofefa<br>18:00<br>s.m. a Al Plan   |   |
| <b>Ded 04.</b>                           | Angela da Foligno, Angelica, Roger<br>07:30<br>s.m. por †† Jep Konrater y Tone Trebo, Biei<br>s.m. por les Püres Armes  |   |
| <b>Dem 05.</b>                           | Milia, Emiliana, Emilie<br>19:30<br>s.m. prefestia en onú de Santa Maria por na familia de Badia<br>s.m. por les Püres Armes  | → <b>oferta dai Trei Resc</b>                                       |
| <b>Jöb 06.</b>                           | <b>GRAN FESTA DE SANTABOGNA, Apariziun dal Signur</b><br>Casper, Marciun, Baldessé, beata Gertrud - de d'oraziun do vocaziuns<br>08:30<br>gran messa por döta la ploania<br>→ <b>oferta dai Trei Resc</b><br>J. Karl Kempter, „Pastoralmesse in G“<br>14:00<br><b>espi da festa y benedisciun eucaristica</b> |   |
| <b>Ven 07.</b>                           | pröm vendres - Valentín dla Rezia, Raimund da Peñafort<br>signor ploan va a proveder  |   |
| <b>Sab 08.</b>                           | Severin, Erhard, Gudrun<br>18:00<br>s.m. prefestia a Al Plan<br>19:30<br>s.m. prefestia por † Antonia Lanz Miribung, Al Plan<br>s.m. por † Franz Kastlunger, Alnei  |   |
| <b>DOM 09.</b>                           | <b>FESTA DAL BATO DE GEJÚ</b><br>08:30<br>gran messa por döta la ploania<br>s.m. dal ann por † Nese Taibon ved. Erlacher, Cargá<br>s.m. por † Martha Erlacher Feichter, Cargá<br>s.m. d'aniversar por † Nane Konrater ved. Palfrader, Col<br>10:00<br>s.m. a Al Plan  | <i>Iulian, Alex, Adrian<br/>oferta por la ploania</i>               |
| ampola:                                  | por †† Nese y Martha Erlacher, Cargá  |   |
| ministronec:                             | • <b>dedolönesc y sabeda:</b> Francesco E. y Jonas<br>• <b>jöbia y domegna:</b> Samuel y Maria  |   |
| i recordun:                              | Irma Erlacher, Balsan<br>Massimo Topran Cutin<br>Agnese Taibon ved. Erlacher  | † 05.01.2015<br>† 06.01.2016<br>† 07.01.2021                        |



## Le Fi de Dio ven söla tera, cunte ai mituns (6)



### Vijites da dalunc adalerch (Mt 2,1-18)

Püch do che Gejú ea nasciü a Betlehem êl gnü scienziés dal Orient a Ierusalem. Ai damanâ: „Olá é pa le re dai lüdes, co é nasciü? I án odü ch'al è jü sö söstera y i sun gnüs a l'adoré.“

Canche le re Eródes â aldí cösc, se spordêl, deache al à tema che le möt empormó nasciü ti ess tut le tronn. Al cherdâ ete dük i gran prei y i stüdiés dla Sacra Scritöra y damanâ olache al dea nasce le Salvatur, de chel che i profec cunta tla Sacra Scritöra. I stüdiés rospognea: „A Betlehem! Ensciö ái dit danfora i profec.“

Eródes cherdâ adalerch i scienziés y damanâ canche la stera ti ea comparida. Spo i fajél jí a Betlehem y ti comanâ: „Chiride enló le möt y canch'i l'eis ciafé, lascémal alessei por che i pói ince iu jí a l'adoré.“

I scienziés se metea sön tru cuutra Betlehem y la stera ti jea danfora cina ch'ara stea chita sora la ciasa olach'al ea le möt. Ai à na gran ligreza. Spo esai jüs ete y odea le möt y söa oma Maria. Ai s'enslenâ jö, l'adorâ y ti dea les scincundes ch'ai à s'â tut do: or, ancionsc y mira, en larié prezios da n bun tof.

Denant co se meter endô sön tru cuutra ciasa, ti à Chel Bel Dio baié tal som. Al ti comanâ da nia jí zoruch da Eródes, mo da tó en n'ater tru da ji a ciasa.

Do che ai s'an ea jüs ti à en angelo baié tal som a Ojep: „Tól le möt y söa oma y sciampetan tal Egit. Sta danló fina ch'i te diji che te pos endô gní zoruch. Deache Eródes chir le möt por le copé.“ Ojep ea loé sö, tolea Gejú y söa oma y se metea atira sön tru da jí tal'Egit. Enló romagnêl fina che Eródes ea mort.

Canche Eródes s'án à anadé che i scienziés dal orient n'ea nia jüs zoruch da el, desche al ti à comané, s'âl dessené. Al menâ fora sü soldás a Betlehem y tai paisc enceria a copé dük i mituns cina dui agn. Deache i scienziés ti à dit, che ai à odü la stera, por le pröm iade, dan apresciapüch dui agn.

*„Gottes Sohn kommt auf die Erde“ Elberfelder Kinderbibel*



### ... danló s'ái enslené jö y l'á adoré (Mt 2,11)

*I ponsun do: I sacionc dal orient alda pa ches porsones co chir y co ciafa do en iade sfadius le Signur y s'enselna jö por l'adoré. Ince nos orun se meter söle iade por chirí le Signur. Desco i sacionc messunse ince nos tigní cunt che situaziuns y fac y ince porsones nes meará peres te tru. I fajarun endere ince de bones esperionzes, desco i sacionc, co á, do che ai s'á proé y ne l'á nia dada sö, ciafé le Signur.*

*I periun: Dio onipotent y misericordius, tö s'as mené to Fidesco la lóm dal monn. Lascesse concesce le der tru y condüsesse ala conoscenza dla verité y ala pleneza dla vita. Por Gejú Crist nosc Signur*

*Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"*